

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 22 (1960)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 504)

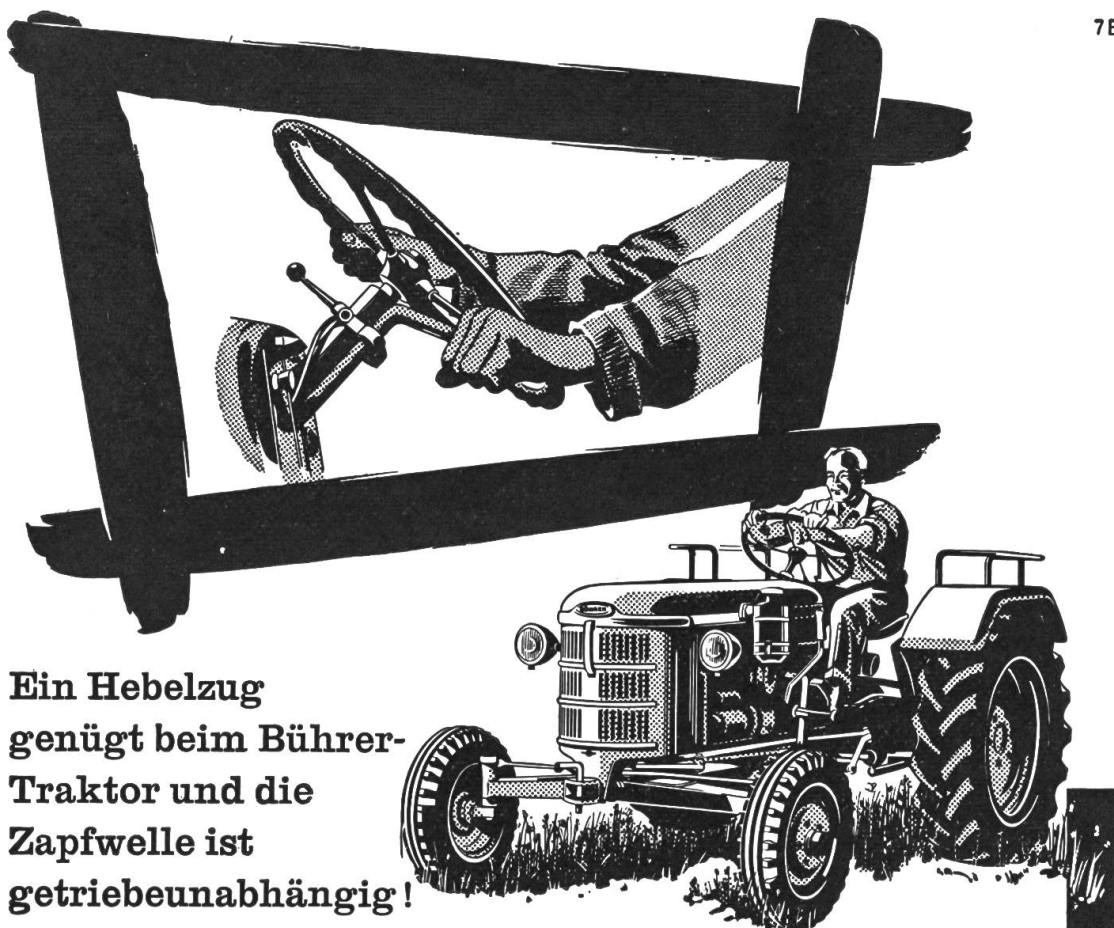
Inhalt

Eine alte, aber nicht veraltete Geschichte	499
Untersuchungen über die Saatbett- herstellung für Winterweizen	501
46. DLG-Ausstellung in Köln	507
Neuerungen um die Zeit des Comptoirs und der OLMA	513
Zusammenstellung der geprüften Vier- radtraktoren, Geräteträger, Gelände- wagen, Einachstraktoren und Motormäher	518
Die Seite der Neuerungen	521
Sie fragen — Wir antworten	526
Der Herr vom Ministerium	529
Sektionsmitteilungen	531
IMA-Mitteilungen	545

Inserenten

Aebi & Co. AG., Burgdorf	489
Agro-Service SA., Solothurn	539
Albrecht Hans, Stadel b. Niederglatt .	496
Alfag, Schlieren	527
Althaus & Co., Ersigen	505
Bächtold & Co., Uster	519
Baltensperger Ed., Brütten	U.S. 2
Bärtschi & Co., Ufhusen	537/541
Benetti AG., Zürich	534
W. Blaser & Co., Hasle-Rüegsau . . .	537
Robert Bosch AG., Zürich - Genf . .	490
Bucher & Co. AG., Langenthal . . .	531
F. & E. Bur, Luzern	543
Bührer Fritz, Hinwil	498
Castrol (Switzerland), Zürich	544
Continental-Gummiwaren, Zürich . .	525
Dunlop SA., Genf - Zürich	492
Esso Standard (Switzerland), Zürich .	532

Früh Jakob, Münchwilen	519/542
Gehring Fritz, Matzingen/TG	538
Joh. Göldi, Rüthi (Rheintal)	537
Good Year, Pneu AG., Zürich	U.S. 4
E. Griesser, Andelfingen	U.S. 3
Grob Lorenz, Gossau	539
Hilti Louis, Schaan	494
Gustav Hunziker AG., Ins/BE	520
Hürlimann Hans, Wil	491
Internat. Harvester Comp., AG., Zürich	533
B. Lützeltschwab, Liestal	528
Dr. R. Maag AG., Dielsdorf/ZH . . .	493
Maschinenfabrik Vevey AG., Vevey .	U.S. 1
Matra, Zollikofen	495
Matzinger AG., Dübendorf	538
Maveg AG., Biel	542
Merk Hans, Dietikon	524
Miele AG., Zürich	523
A. Müller, Bättwil bei Basel	493
Gebrüder Ott AG., Worb	534
Plumettaz S.A., Bex	541
Pneu Veith S.A., Payerne	536
H. Röthlisberger, Kirchberg/BE . . .	541
Sandoz AG., Basel	528
Jacques Sautier, Zürich	541
Emil Scheller & Cie. AG., Zürich . .	534
A. Schmid Erben, Andelfingen/ZH . .	530
Semperit AG., Zürich	540
Service Company AG., Dübendorf . .	535
Shell (Switzerland), Zürich	517
W. Trösch, Wädenswil	528
Vacu-Lug S.A., Vevey	495
VOLG, Winterthur	506
Waadt-Unfall	530
H.-R. Wyss, Vernand s. Lausanne . .	512
F. Wytttenbach, Wohlenschwil/AG . .	537
Kauf und Verkauf	540



**Ein Hebelzug
genügt beim Bührer-
Traktor und die
Zapfwelle ist
getriebeunabhängig!**

Die getriebeunabhängige Zapfwelle (auch Motor-Zapfwelle genannt) ist heute an einem modernen Traktor eine unbedingte Notwendigkeit. Denn nur mit ihr ist der einwandfreie Antrieb einer Reihe neuzeitlicher, arbeitsparender Erntemaschinen gewährleistet.

Das patentierte Bührer-TRIPLEX-Getriebe erfüllt diese Forderung in einzigartiger Weise. Durch bloße Betätigung des Triplex-Hebels (also ohne Betätigung der Fusskupplung) kann der Traktor angehalten und wieder in Bewegung gesetzt werden, während die Zapfwelle weiterläuft. Diese einfache Handhabung ist einer der bedeutenden Vorteile der «Bührer»-Traktoren. Ausserdem ist aber auch das «Gangwechseln» (immer bei laufender Zapfwelle) nicht nur kinderleicht, sondern es sichert auch das störungsfreie und flüssige Arbeiten, was in Zeitgewinn und damit in einer Verminderung des Brennstoffverbrauchs zum Ausdruck kommt.

Machen Sie mit einem «Bührer»-Traktor eine Probefahrt; Sie werden überrascht sein, was das Bührer-TRIPLEX-Getriebe alles bietet.

BÜHRER

**Fritz Bührer, Traktorenfabrik, Tel. 051/98 13 61
Hinwil-Zürich**